

*Birth and Baptismal Record for Józef Borski
Son of Stefan Borski and Marianna Zawadzka*

<i>w którym rodzice mieszkańcą</i>	<i>Chrzestowanych</i>	<i>Chłopców</i>	<i>Nieprawego</i>	<i>Prawego Łoża</i>	<i>Dziewcząt</i>	<i>Prawego</i>	<i>Nieprawego Łoża</i>	<i>Chrzestowanych</i>	<i>Chłopców</i>	<i>Dziewcząt</i>	<i>Specy</i>
<i>Borze Marcisze</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>I</i>	<i>Nob Step Zawadzka 27 eo. Bap Paulus Bi</i>

<p><i>16</i> <i>filiacya wszystkich Chrzstow</i> <i>podług</i> <i>R. 1806</i></p>	<p><i>Adnotacya czy Bliźnięta czy Monstrum albo coś osobli szego nie oka zało się albo coś uwagi god nego</i></p>
<p><i>hania Borski Agricole in Paro. Gza. Uxor Marianna ie. 26 Aprilis anno Dni 1806 peperit Filium ad hic tisatus et vocatus Josephus Patrini fuere Nob. eńkowskij Status Militane et Catharina Zebrowska</i></p>	

Parafia pw. św. Walentego (Gzy, ziemia ciechanowska, województwo mazowieckie, Polish-Lithuanian Commonwealth).

“Księgi Metrykalne par. Gzy, Księga Urodzonych 1804 – 1825.

[Metrical Books of the Parish of Gzy, Book of Births 1804-1825.],” pages 15-16,

Józef Borski, 27 April 1806; Archivum Diecezjalne, Płock,

*Birth and Baptismal Record for Józef Borski
Son of Stefan Borski and Marianna Zawadzka*

<i>Place in which birth occurred</i>	<i>Baptized</i>	<i>Boy</i>	<i>Illegitimate</i>	<i>Legitimate</i>	<i>Girl</i>	<i>Legitimate</i>	<i>Illegitimate</i>	<i>Birth</i>	<i>Boy</i>	<i>Girl</i>	<i>Details</i>
<i>Borze Marcisze</i>	<i>I</i>	<i>I</i>		<i>I</i>							

<p><i>16</i> <i>of descent and all about the Baptism</i> <i>Year 1806</i></p>	<p><i>Notations whether twins or deformed whether something unusual or something worthy of attention happened</i></p>
<p><i>The Noble Stefan Borski, farmer in the parish of Gzy, husband of Marianna Zawadzka, on the 26th of April in the year of the Lord 1806 [one word?] a son, baptized on the 27th of the same month and year, and called Józef. The Godparents were the Nobles Pawel Bienkowski, military status, and Katarzyna Zębrowska.</i></p>	

Parafia pw. św. Walentego (Gzy, ziemia ciechanowska, województwo mazowieckie, Polish-Lithuanian Commonwealth).

“Księgi Metrykalne par. Gzy, Księga Urodzonych 1804 – 1825.

[Metrical Books of the Parish of Gzy, Book of Births 1804-1825.],” pages 15-16,

Józef Borski, 27 April 1806; Archivum Diecezjalne, Płock,